



安全理事会

PROVISIONAL
APR 10 1991

S/PV. 2983
9 April 1991
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第二九八三次会议临时逐字记录

1991年4月9日星期二，下午5点50分

在纽约联合国总部举行

<u>主席:</u>	诺特达姆先生	(比利时)
<u>成员国:</u>	奥地利	霍恩菲尔纳先生
	中国	李道豫先生
	科特迪瓦	贝希奥先生
	古巴	阿拉尔孔·德基萨达先生
	厄瓜多尔	阿亚拉·拉索先生
	法国	默里梅先生
	印度	加雷汗先生
	罗马尼亚	门蒂亚努先生
	苏维埃社会主义共和国联盟	沃龙佐夫先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	戴维·汉内爵士
	美利坚合众国	沃森先生
	也门	阿什塔尔先生
	扎伊尔	基比迪·恩戈武卡先生
	津巴布韦	曼本格圭先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

下午5点50分开会

对法国常驻代表表示欢迎

主席(以法语发言):首先,我要对法国新任常驻联合国代表让·贝尔纳·默里梅先生阁下表示热烈欢迎。我们期待着在安全理事会的工作中与他合作。

通过议程

议程通过。

伊拉克和科威特间局势

秘书长关于安全理事会第687(1991)号决议第5段执行情况的报告(S/22454和增编1-3)

主席(以法语发言):我谨通知安理会成员,我收到了伊拉克和科威特代表的信,他们在信中要求被邀参加关于安理会本议程项目的讨论。根据惯例,我建议征得安理会同意,按照《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,请上述代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席的邀请,安巴里先生(伊拉克)和萨拉尔先生(科威特)在安理会议席就座。

主席(以法语发言):安全理事会现在开始审议议程项目。

安全理事会是根据先前磋商中达成的理解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于安全理事会第687(1991)号决议第5段执行情况的报告(S/22454和增编1-3)。

安理会成员面前还有文件S/22470,其中载有安理会在先前磋商过程中拟定的决议草案全文。关于这一决议草案,我要请各位注意对该决议草案增添了下列一段,“根据《宪章》第七章采取行动”,此段将作为序言部分的第二段。

我要请安理会成员注意下列文件:S/22453和S/22457,即科威特常驻联合国代表

分别于1991年4月5日和4日写给秘书长的信; S/22456, 即伊拉克常驻联合国代表于1991年4月6日分别写给秘书长和安全理事会主席的信。

我的理解是, 安理会准备对它面前的决议草案进行表决。除非有人反对, 否则我现在将把决议草案付诸表决。

没有人反对, 就这样决定。

现在我把载于文件S/22470号中的决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成: 奥地利、比利时、中国、科特迪瓦、古巴、厄瓜多尔、法国、印度、罗马尼亚、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、也门、扎伊尔、津巴布韦

主席(以法语发言): 15票赞成。因此, 该决议草案获得一致通过, 成为第689(1991)号决议。

安全理事会就此结束现阶段关于本议程项目的审议。安理会将继续关注这一问题。

下午5点55分散会。